

Distr.
GENERAL

UNEP/POPS/INC.6/5
9 January 2002

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع
صك دولي ملزم قانوناً لتطبيق
التدابير الدولية على ملوثات عضوية
ثابتة معينة

الدورة السادسة

جنيف، 17-21 حزيران/يونيه 2002
البند 5 من جدول الأعمال المؤقت*

التحضيرات لمؤتمر الأطراف

العمل المتعلق بمادة الـ دي دي تي**

مذكرة من الأمانة

1 - يُنهي إنتاج واستخدام مادة الـ دي دي تي إلا بالنسبة للأطراف التي تخطر الأمانة باعتزامها إنتاج أو استخدام هذه المادة وفقاً للأحكام الواردة في المرفق بـاء من اتفاقية استكهولم للملوثات العضوية الثابتة (الفقرة 1 من الجزء الثاني من المرفق بـاء). وتتص الفقرة 4 من الجزء الثاني من المرفق بـاء على ما يلي: "يزود كل طرف يستخدم الـ دي دي تي الأمانة ومنظمة الصحة العالمية كل ثلاث سنوات، بمعلومات عن الكمية المستخدمة وظروف ذلك الاستخدام ومدى صلته بإستراتيجية ذلك الطرف المتعلقة بمكافحة الأمراض وذلك في شكل يقرره مؤتمر الأطراف بالتشاور مع منظمة الصحة العالمية."

* UNEP/POPS/INC.6/1

** اتفاقية استكهولم، المرفق بـاء، الجزء الثاني، الفقرات 4 و5 و6؛ مؤتمر المفوضين المعني باتفاقية

استكهولم، القرار 1، الفقرة 4.

260202 K0260244

لدواعي الإقتصاد في النفقات يوجد عدد محدود من هذه الوثيقة ويرجى من المندوبين التفضل بإصطحاب نسخهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية.

2 - تتص الفقره 6 من الجزء الثاني من المرفق باء على التالي: "ابتداء من أول مؤتمر للأطراف، وعلى الأقل كل ثلاث سنوات بعد ذلك، يقوم مؤتمر الأطراف، بالتشاور مع منظمة الصحة العالمية، بتقييم استمرار الحاجة إلى الـ دي دي تي لمكافحة ناقلات الأمراض على أساس المعلومات العلمية والتقنية والبيئية والإقتصادية المتوافرة بما في ذلك:

(أ) إنتاج وإستخدام الـ دي دي تي والشروط المحددة في الفقرة 2؛

(ب) وتوافر وملاءمة وتنفيذ بدائل الـ دي دي تي؛

(ج) والتقدم المحرز في تعزيز قدرة البلدان على الانتقال الآمن إلى الإعتماد على مثل هذه البدائل."

3 - دعا مؤتمر المفوضين المعني باتفاقية استكهولم، في الفقرة 4 من قراره الأول، لجنة التفاوض الحكومية الدولية "إلى أن تركز جهودها أثناء الفترة الانتقالية على الأنشطة التي تتطلبها الاتفاقية أو تشجعها والتي من شأنها أن تيسر سرعة بدء نفاذ الاتفاقية وفعالية تنفيذها عندما يبدأ نفاذها، بما في ذلك، لنظر مؤتمر الأطراف في تطوير العمل بشأن الـ دي دي تي وذلك وفقاً للفقرة 6 من الجزء الثاني من المرفق باء" (UNEP/POPS/CONF/4، الملحق الأول).

الإجراء الذي يحتمل أن تتخذه اللجنة

4 - قد تود اللجنة أن تنتظر في وضع عملية من أجل:

(أ) تطوير استمارة إبلاغ المعلومات من جانب الأطراف، المطلوبة بمقتضى الفقرة 4 من الجزء الثاني من المرفق باء، لينظر فيها مؤتمر الأطراف؛

(ب) وضع توجيهات وجمع معلومات لمساعدة مؤتمر الأطراف في أول اجتماع له، في تقييم استمرار الحاجة إلى مادة الـ دي دي تي لمكافحة ناقلات الأمراض وفق ما هو مطلوب بموجب الفقرة 6 من الجزء الثاني من المرفق باء.

5 - وقد ترغب اللجنة أيضاً فيما يلي:

(أ) أن تحيط علماً "بخطة العمل من أجل التقليل من الاعتماد على مادة الـ دي دي تي في مكافحة ناقلات الأمراض" التابعة لمنظمة الصحة العالمية، الواردة في الوثيقة UNEP/POPS/INC.6/INF/3؛

(ب) أن تدعو منظمة الصحة العالمية إلى المشاركة الفعالة في أية عملية قد تضعها اللجنة لإنجاز العمل المشار إليه في الفقرة 4 أعلاه.
